



Для немедленной публикации: 15.10.2020      ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О СОЗДАНИИ РЕГИОНАЛЬНЫХ СОВЕТОВ  
ПО БОРЬБЕ С БЫТОВЫМ НАСИЛИЕМ ДЛЯ ПРИВЛЕЧЕНИЯ МЕСТНЫХ  
ЗАИНТЕРЕСОВАННЫХ СТОРОН К РАБОТЕ ШТАТА ПО МОДЕРНИЗАЦИИ И  
УЛУЧШЕНИЮ СИСТЕМЫ УСЛУГ ДЛЯ ПОСТРАДАВШИХ**

*Советы являются частью обширных усилий по преобразованию системы  
услуг по борьбе с бытовым насилием в масштабе штата*

*Во время проведения Месяца повышения осведомленности о бытовом  
насилии в штате Нью-Йорк начинается кампания по повышению  
осведомленности общественности и объявляется о финансовой помощи  
для поставщиков услуг*

Губернатор Эндрю М. Куомо объявил сегодня о начале работы региональных советов по борьбе с бытовым насилием (Domestic Violence Regional Councils, DVRC), которые будут заниматься вопросами, связанными со услугами для жертв бытового насилия, и проводить современные изменения в целях улучшения положения пострадавших. Координируемые Управлением штата по предупреждению бытового насилия (Office for the Prevention of Domestic Violence, OPDV) 10 советов предоставят ценную информацию от широкого круга заинтересованных сторон и экспертов, которые помогут преобразовать и модернизировать предоставление услуг пострадавшим, выжившим жертвам и их семьям. Чтобы отметить октябрь как Месяц осведомленности о бытовом насилии управление OPDV также объявило о запуске информационно-разъяснительной кампании «Голоса выживших — выбор выживших» (Survivor Voices, Survivor Choices), кампания и [обновлённого инструментария](#) с графическими и другими материалами, доступными бесплатно для физических и юридических лиц, стремящихся привлечь внимание к проблеме насилия в семье.

«С начала этой пандемии COVID-19 по всему штату Нью-Йорк резко возросло число случаев бытового насилия, — **сказал губернатор Куомо.** — Штат Нью-Йорк стремится к переосмыслению наших систем и методов оказания помощи жертвам бытового насилия и их семьям. Эти региональные советы позволят усилить координацию и улучшить коммуникацию между поставщиками услуг, местными заинтересованными сторонами и государственными органами, чтобы помочь остановить этот опасный всплеск семейного насилия».

Сегодня вице-губернатор Кэти Хоукул (Kathy Hochul) созвала первое совещание заинтересованных сторон, приглашенных для участия в работе Регионального совета. В виртуальной встрече приняли участие более 200 поставщиков услуг,

адвокатов и специалистов в области уголовного правосудия и судов со всего Нью-Йорка.

«Вопрос домашнего насилия — глубоко личный для меня, ведь моя мать выступает в роли защитника и открывает переходное убежище для жертв, — **заявила вице-губернатор Кэти Хоук**. — Собрав вместе региональных представителей всех учреждений и поставщиков услуг, которые занимаются проблемой домашнего насилия, мы сможем решить проблемы и осуществить своевременные решения по борьбе с этим кризисом. Эти советы позволят улучшить координацию и связь между всеми заинтересованными сторонами и приведут к улучшению результатов для жертв и выживших, помогая бороться со злоупотреблениями и спасать жизни».

«Это заявление отражает приверженность штата Нью-Йорк сохранению лидирующей в стране позиции в области модернизации и преобразования услуг для жертв и пострадавших от насилия в семье, — **сказала Мелисса Дероса (Melissa DeRosa), секретарь губернатора и председатель Совета штата Нью-Йорк по делам женщин и девушек (New York State Council on Women and Girls)**. — Региональные советы объединят все учреждения и заинтересованные стороны, которые занимаются вопросами домашнего насилия, для выявления проблем, координации услуг и реализации решений. В конечном счете это повысит нашу способность удовлетворять потребностей жертв и выживших».

Советы будут опираться на работу Оперативной группы по борьбе с насилием в семье 2019 года (2019 Domestic Violence Task Force) и Оперативной группы по борьбе с насилием в семье в условиях пандемии COVID-19 (COVID-19 Domestic Violence Task Force), которые были созваны губернатором Куомо с целью преобразования методов оказания услуг, а также выявления и устранения барьеров на пути доступа, возникших в результате глобальной пандемии. Региональные советы формализуют отношения между различными органами и предоставят всем поставщикам услуг возможность высказать свое мнение в критических беседах о политике борьбы с насилием в семье и соответствующих услугах.

**Исполнительный директор Управления по предупреждению бытового насилия Келли Оуэнс (Kelli Owens)**: «Только прислушиваясь как к пострадавшим, так и к поставщикам услуг, мы сможем получить всю полноту информации, которая нам нужна для обновления и совершенствования услуг по оказанию помощи жертвам бытового и сексуального насилия в штате Нью-Йорк. Сейчас как никогда важно преобразовать службы, чтобы они стали более ориентированными на переживших насилие, поскольку мы продолжаем решать проблемы, связанные с повышенными мерами безопасности в условиях пандемии COVID-19».

За первым всеобъемлющим виртуальным совещанием последует ряд виртуальных региональных совещаний:

- **10/20:** Central New York
- **10/29:** North Country
- **11/05:** Southern Tier
- **11/09:** Mid-Hudson
- **11/12:** Western New York
- **11/19:** Capital Region
- **12/03:** New York City
- **12/07:** Long Island
- **12/10:** Mohawk Valley
- **12/17:** Finger Lakes

Управление по предупреждению бытового насилия штата Нью-Йорк сформировало советы DVRC, а также приступило к проведению новой кампании по повышению осведомленности общественности в связи с проведением Месяца повышения осведомленности о бытовом насилии (Domestic Violence Awareness Month). Программа «Голоса выживших — выбор выживших» признает, что повествование от первого лица является неотъемлемой частью усилий штата Нью-Йорк по переходу к услугам, в большей степени ориентированным на выживших, и обеспечивает платформу для рассказов переживших насилие на [Facebook](#) и [Instagram](#). Также имеются также графические изображения и информация о насилии в семье, которыми можно поделиться.

Лица, пережившие насилие, которые хотели бы поделиться своими историями, могут сделать это, обратившись по адресу [opdvpublicinfo@opdv.ny.gov](mailto:opdvpublicinfo@opdv.ny.gov). Участники могут поделиться своими историями — о тревожных сигналах, о насилии, о том, как они сбежали, о том, где они нашли поддержку и как они исцеляются, — чтобы дать представление о профилактике, а также дать надежду.

Нью-Йорк также принял меры по устранению административного бремени для программ, предоставляющих поддержку и услуги жертвам и лицам, пережившим насилие в семье, а также жертвам других преступлений. Управление служб по делам детей и семьи (Office of Children and Family Services, OCFS) штата недавно выделило 2 млн долларов на основании Федерального закона об услугах по предупреждению насилия в семье (Family Violence and Prevention Services Act)/Закона о коронавирусной помощи и экономической безопасности (Coronavirus Aid Relief and Economic Security Act) на программы, лицензированные Управлением служб по делам детей и семьи штата для обслуживания жертв и лиц, переживших насилие в семье. В соответствии с рекомендациями и приоритетами, изложенными в докладе Оперативной группы, управление OCFS предоставило программам максимальную гибкость в использовании средств, выделяемых на обеспечение стабильного жилья, транспорта и других услуг для пострадавших, на восстановление всех операций и программ, направленных на обеспечение готовности к будущему. Управление OCFS выделило 88 грантов на сумму от 10 000 до 38 000 долларов, причем все программы получили немедленный доступ к этим средствам.

**Руководитель Управления по вопросам семьи и детства (Office of Children and Family Services, OCFS) Шейла Пул (Sheila Poole):** «К сожалению, пандемия усилила потребность в критически важных услугах для семей, страдающих от насилия. Никто не должен становиться жертвой в собственном доме. Управление OCFS с удовольствием распределяет эти гранты среди почти 90 поставщиков услуг по борьбе с насилием в семье по всему штату. Эти гранты поддержат общественные организации в оказании немедленной помощи жертвам домашнего насилия».

Управление служб помощи жертвам преступлений штата Нью-Йорк (New York State Office of Victim Services, OVS) также санкционировало изъятие из правил предоставления экстренных условий, с тем чтобы обеспечить постоянное наличие федерального безвозмездного финансирования в соответствии с Законом о жертвах преступлений (Victims of Crime Act, VOCA) без соблюдения федерального требования о предоставлении до 25 процентов безвозмездных субсидий в виде денежных средств или аналогичных услуг.

**Директор Управления по работе с жертвами преступлений Элизабет Кронин (Elizabeth Cronin):** «Глобальная пандемия COVID-19 создала беспрецедентные стрессовые условия для программ, которые помогают жертвам преступлений и их семьям, и губернатор Куомо сделал приоритетом преодоление этих препятствий и оказание помощи программам, которые предоставляют критически важные услуги жертвам преступлений. Данная политика по отказу от препятствий обеспечивает финансовую гибкость всем текущим получателям грантов управления OVS и решает проблемы, вызванные текущим кризисом в сфере здравоохранения».

Управление служб помощи жертвам преступлений штата Нью-Йорк управляет финансированием в рамках закона VOCA и осуществляет чрезвычайное исключение для обеспечения бесперебойной работы служб, в то время как организации, отдельные лица и семьи сталкиваются с финансовыми проблемами и другими препятствиями в связи с пандемией COVID-19. Агентство использовало новые полномочия по отступлению от обязательств, предоставленные Управлением по делам жертв преступлений Министерства юстиции США, с тем чтобы обеспечить возможность продолжения оказания таких услуг, как консультирование в кризисных ситуациях, юридическое представительство, предоставление временного приюта в чрезвычайных ситуациях и информационно-пропагандистская деятельность.

Кроме того, управление OVS разрешило получателям грантов расходовать средства, которые ранее были предусмотрены в бюджете для удовлетворения насущных потребностей, и уменьшила давление, оказываемое на них в целях выполнения обязательств добровольцев. Агентство управляет в общей сложности 382 контрактами с 224 некоммерческими организациями, больницами, правоохранительными органами и государственными структурами, которые оказывают помощь жертвам насилия в семье, сексуальных посягательств и

торговли людьми, а также детям, престарелым и другим уязвимым группам населения, обращающимся за юридическими, медицинскими, психиатрическими и другими услугами. Дополнительная информация представлена на странице [ovs.ny.gov/locate-program](https://ovs.ny.gov/locate-program).

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)